

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de Santa María de Mave (Santa María de Mave, Palencia)

MUNICIPIO: Santa María de Mave

PROVINCIA: Palencia

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 6029

N. INV: Iglesia de Santa María de Mave (Santa María de Mave, Palencia)

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO: Sillar

TIPO: Arenisca

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 27 x 27,5

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 6,5 x 13

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA: 1,8

H. MIN. LETRA: 1,4

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Era MCXL / obiit Nunn[o] III / n(o)[n](a)s d(e)c[embris]

Texto dado por Nuño (2020, 384).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Era 1140, murió Nuño el día tercero de las nonas de diciembre (= 2 de diciembre del año 1102 d.C.)

Traducción dada por Nuño (2020, 384).

COMENTARIO:

Forma pareja con el epitafio de Elvira, mujer de Nuño, inscrito en el mismo sillar (cf. AEHTAM 6030).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Nuño (2020, 384).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: El sillar alberga dos inscripciones, este se encuentra en su mitad superior. El estado es bastante irregular, estando las grafías erosionadas. La inscripción se abre con la fecha, pero a mitad de renglón parece perderse por completo, aunque los editores piensan que el campo epigráfico no llega, sino que termina mucho antes, habiéndose perdido seguramente solo algunos trazos, configurando así un campo epigráfico con una altura clara de 6,5 cm y una anchura cercana a los 13 cm. El segundo renglón hace referencia al óbito de la persona, cuyo nombre, bastante borrado, está en esa misma línea. Finalmente, el tercer renglón señala al día en que se produjo la muerte, aunque los trazos son aún más vagos.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura mayúscula visigótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 2 de diciembre del 1102 d.C., siglo XII.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: En el muro oriental del claustro monástico de la iglesia de Santa María de Mave, a mano izquierda de la puerta de entrada de la antigua sala capitular monástica y actual comedor del hotel. A la altura de la vista.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6029; Nuño González, Jaime (2020) "Tres inscripciones del siglo XII en el monasterio de Santa María de Mave (Palencia)", en Cesáreo Pérez González, Pablo Arribas Lobo, Olivia Reyes Hernando (coords.) Estudios y recuerdos In Memoriam Prof. Emilio Illarregui Gómez. IE Universidad, pp. 377-388. Rodríguez Montañés, J. M. (2002) "Antiguo monasterio de San Pedro de Valdecal o Granja de Valdecal", en García Guinea, M. Á. y Pérez González, J. M. (dirs.), Enciclopedia del Románico en Castilla y León. Palencia. Aguilar de Campoo, vol. I, pp. 446.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

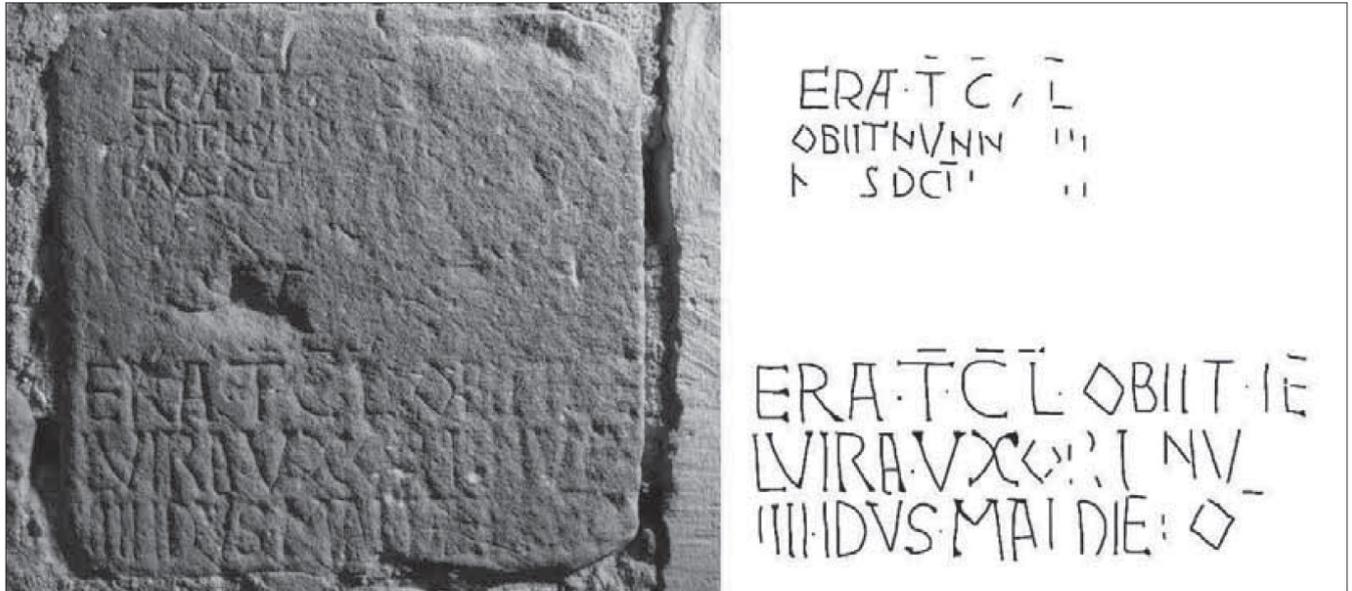


Figura 4. Sillar con dos inscripciones funerarias y lectura propuesta.

Mave